

## BAB III

### METODOLOGI PENELITIAN

#### A. Metode Penelitian

Pada dasarnya penelitian bertujuan untuk memecahkan atau mencari jalan keluar dari masalah-masalah yang sedang dihadapi. Berhasil atau tidaknya suatu penelitian ditentukan oleh ketepatan metode yang digunakan. Dalam kegiatan penelitian, metode dapat diartikan sebagai cara atau prosedur yang harus ditempuh untuk menjawab masalah penelitian.

Pada penelitian ini penulis berupaya menjelaskan makna yang terkandung dalam adjektiva *utsukushii* dan *kireida* yang bermakna 'indah' serta untuk memaparkan persamaan dan perbedaan adjektiva *utsukushii* dan *kireida* sebagai sinonim dari segi struktur, makna, dan penggunaannya. Oleh karena itu metode yang akan digunakan dalam penelitian ini adalah metode deskriptif analitik,

Penelitian deskriptif adalah penelitian yang dilakukan untuk menggambarkan, menjabarkan suatu fenomena yang terjadi saat ini dengan menggunakan prosedur ilmiah untuk menjawab masalah secara aktual. (Sutedi, 2009:58). Dengan menggunakan metode ini diharapkan dapat diperoleh gambaran secara rinci mengenai makna serta persamaan dan perbedaan yang terkandung dalam adjektiva *utsukushii* dan *kireida*

berdasarkan konteks kalimat serta penggunaannya.

## B. Teknik Pengumpulan Data

Untuk memperoleh data yang relevan dibutuhkan teknik-teknik yang tepat agar hasil penelitian diperoleh sesuai dengan tujuan penelitian. Teknik yang digunakan dalam penelitian ini adalah teknik pengumpulan data studi literatur berupa *jitsurei* dan *sakurei*, yaitu mengumpulkan contoh-contoh kalimat yang digunakan dalam buku-buku mata kuliah bahasa Jepang, majalah, novel serta literatur lain yang dipublikasikan (*jitsurei*) dan contoh kalimat yang dibuat oleh penulis sendiri yang tingkat kebenarannya diterima oleh penutur asli Bahasa Jepang (*sakurei*).

Sumber data *jitsurei* yang mengandung adjektiva *utsukushii* dan *kireida* dalam penelitian ini diambil dari buku-buku pelajaran bahasa Jepang, diantaranya:

1. *Shokyu Nihongo*
2. *Chuukyuu Nihongo Kanji Renshuu Choo II*
3. *Minna no Nihongo Shokyyu Yasashii Sakubun*
4. *Nihongo Sakubun no Hoohoo*
5. *Nihongo I, dan*
6. *Nihongo II*

### C. Teknik Analisis Data

Teknik analisis data yang digunakan dalam penelitian ini mengacu pada teori peneliti terdahulu, seperti:

1. Bunkachou (1990) dalam *Kihongo Yoorei Jiten (Dai ni ban)*
2. Midorikawa Otoya dkk (2001) dalam *Nihongo no Kokoro o Tsutaeru Keiyooshi*
3. Tian Zhonkui dkk (1998) dalam *Ruigigo Tsukaiwake Jiten*
4. Mizue dkk (1996:86) dalam *Aimaigo Jiten*
5. Yoshiyuki Morita (1989:114) dalam *Nihongo o Migaku Kojiten*.

Kemudian menggunakan teknik permutasi (pertukaran) dan substitusi (pergantian). Dengan teknik ini dapat diketahui apakah suatu kata dalam suatu kalimat tertentu dapat digantikan oleh sinonimnya atau tidak.

Penelitian ini dibagi menjadi tiga tahap, yaitu tahap persiapan, tahap pelaksanaan dan tahap pelaporan, dengan langkah kongkrit sebagai berikut:

1. Tahap persiapan

Pada tahap ini penulis mengumpulkan berbagai literatur yang memuat informasi tentang adjektiva *utsukushii* dan *kireida*.

2. Tahap pelaksanaan

- a. Mengumpulkan contoh-contoh kalimat (*jitsurei*) yang didalamnya terdapat

adjektiva *utsukushii* dan *kireida* sebanyak-banyaknya dari berbagai buku referensi yang menjadi sumber dari penelitian ini.

- b. Menganalisis struktur kalimat dan makna adjektiva *utsukushii* dan *kireida* yang terkandung pada setiap contoh kalimat.
- c. Membandingkan adjektiva *utsukushii* dan *kireida* dengan cara substitusi, maka hasilnya dapat diketahui apakah adjektiva *utsukushii* dan *kireida* dapat saling menggantikan atau tidak.
- d. Menganalisis persamaan dan perbedaan adjektiva *utsukushii* dan *kireida*.

Dalam menganalisis sinonim ini, penulis akan memperhatikan beberapa unsur pembedaan sinonim yang ditulis Soedjito (1989:7) sebagai berikut :

- i. Distribusinya;
- ii. Kelaziman pemakaiannya;
- iii. Nilai rasa;
- iv. Makna dasar dan makna tambahannya;
- v. Ragam bahasanya.

### 3. Tahap pelaporan

Tahap ini merupakan tahap pelaporan hasil penelitian berupa kesimpulan mengenai makna, persamaan dan perbedaan kedua adjektiva tersebut

berdasarkan analisis-*analisis* yang telah dilakukan. Dengan demikian akan diperoleh informasi tentang adjektiva *utsukushii* dan *kireida* dengan jelas.

